

Talan väckt den 23 december 2009 — Scheefer mot parlamentet**(Mål F-105/09)**

(2010/C 37/82)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Séverine Scheefer (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaten R. Adam)

Svarande: Europaparlamentet

Saken och beskrivning av tvisten

Yrkande om ogiltigförklaring av svarandens beslut att inte omvandla sökandens avtal om tillfällig anställning till en tillsvidareanställning enligt artikel 8 första stycket i anställningsvillkoren för övriga anställda. Dessutom yrkande om skadestånd för den skada sökanden lidit.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska:

- Ogiltigförklara parlamentets beslut av den 12 februari 2009,
- ogiltigförklara parlamentets beslut av den 12 oktober 2009,
- ogiltigförklara den rättsliga kvalificeringen av det ursprungliga avtalet och dess förfalldag som fastställdes till den 31 mars 2009,
- följaktligen omvandla sökandens anställning till en tillsvidareanställning,
- ersätta den skada som sökanden lidit till följd av parlamentets handlande,
- i andra hand och för det fall personaldomstolen omöjligtvis skulle komma fram till att anställningsförhållandet upphört, trots att det uppstått en tillsvidareanställning; utdöma skadestånd för uppsägning utan saklig grund,
- i tredje hand och för det fall personaldomstolen omöjligtvis skulle komma fram till att det inte är möjligt att omkvali-

ficera avtalet, utdöma skadestånd för den skada som sökanden lidit på grund av Europaparlamentets ansvarsgrundande handlande,

- fastställa att sökanden har möjlighet att använda sig av alla andra rättigheter, rättsmedel, grunder och förfaranden, i synnerhet att få parlamentet dömt att betala skadestånd för den lidna skadan,
- förplikta Europaparlamentet att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 30 december 2009 — Pascual García mot kommissionen**(Mål F-106/09)**

(2010/C 37/83)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Pascual García (Madrid, Spanien) (ombud: advokaterna B. Cortese och C. Cortese)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ersättning för den skada som sökanden åsamkats till följd av utebliven lön och andra ersättningar för perioden den 1 april 2006–1 mars 2009, jämte ränta på det belopp som ska betalas.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- förplikta kommissionen att utge ersättning för den skada som sökanden åsamkats till följd av utebliven lön och andra ersättningar för perioden den 1 april 2006–1 mars 2009, jämte ränta på det belopp som ska betalas,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.